

## **Einladung**

zur 41. Sitzung des Sozialausschusses am Montag, 19. September 2016, 15.00 Uhr,  
Rathaus, Hodlersaal

---

### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit sowie Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung am 15.08.2016
3. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
4. Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Einführung der elektronischen Gesundheitskarte (eGK) für Flüchtlinge (Drucks. Nr. 1465/2016)
5. Antrag der CDU-Fraktion zur Koordinierungsstelle für Dolmetscher in der Stadtverwaltung (Drucks. Nr. 1514/2016)
6. Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zur Konzeptentwicklung und Fortschreibung der Marke "Jugend lebt Stadt" (Drucks. Nr. 1668/2016)
7. Ausschreibung eines Förderwettbewerbs für Projekte zur Unterstützung alter(n)sgerechter Quartiersentwicklung (Drucks. Nr. 1926/2016 mit 2 Anlagen) - bereits übersandt
8. 2. Quartalsbericht 2016 für den Teilhaushalt 50 des Fachbereiches Soziales sowie für den gemeinsamen Teilhaushalt 59 der Fachbereiche Soziales und Senioren (Informationsdrucks. Nr. 1940/2016 mit 2 Anlagen)
9. 2. Quartalsbericht 2016 für den Teilhaushalt 57 des Fachbereiches Senioren (Informationsdrucks. Nr. 1939/2016 mit 1 Anlage)
10. Bericht der Dezernentin

Schostok

Oberbürgermeister